



ಮಹಿಳೆ-ಪುರಾಣ: ಸೃಜನಾತ್ಮಕತೆ-'ಮಾಧವ'

ಡಾ. ಶೈಲಾ ಬಾಬು ಯು.

ಸಹಾಯಕ ಪ್ರಾಧ್ಯಾಪಕರು, ಕನ್ನಡ ವಿಭಾಗ
ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯ ಕಾಲೇಜು
ಹಂಪನಕಟ್ಟಿ, ಮಂಗಳೂರು

shailavarma66@gmail.com

ಮಾನವರ ಜಗತ್ತನ್ನು ನಾಗರಿಕತೆಯು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದಂದಿನಿಂದಲೇ ಮಹಿಳೆಯ ಸಾಫ್ತನವು ಎರಡನೆಯ ದರ್ಜೆಗೆ ಇಳಿದಿದೆ. ಪುರುಷನಿರ್ಮಿತ ಪುರುಷಪ್ರಧಾನ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಯಾಜಮಾನ್ಯವು ಪುರುಷವರ್ಗದ ಹಿಡಿತದಲ್ಲೇ ಇರುವಂತಹ ಮತ್ತು ಇರುವ ಹಾಗೆ ಎಲ್ಲರನ್ನು ಒಪ್ಪಿಸುವಂತಹ ಹನ್ನಾರಗಳನ್ನು ನಂಬಿಕೆಗಳು, ಆಚರಣೆಗಳು, ರೂಢಿಗಳು, ಕಟ್ಟುಕಟ್ಟಳೆಗಳ ರಚನೆಗಳ ಒಳಗೆ ಅಗೋಚರವಾಗಿರುವಂತೆ ಅಡಗಿಸಿದಲಾಗಿದೆ. ಇದರ ಪರಿಣಾಮವಾಗಿ ಸಹಸ್ರಾರ್ಥ ವರ್ಷಗಳ ಹಿಂದೆ ನಡೆದಿರಬಹುದಾದ ಘಟನೆಗಳು ಪುರಾಣ, ಇತಿಹಾಸಗಳ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಲಿಖಿತ ಹಾಗೂ ಅಲಿಖಿತ ದಾಖಲೆಗಳಲ್ಲಿ ಅವೇ ಸಿದ್ಧಮಾದರಿಗಳನ್ನು ನಮ್ಮ ಮುಂದಿಡುತ್ತೆ, ಅವನ್ನೇ ಮತ್ತೆ ಮತ್ತೆ ಸಾಫ್ತಿಸುವ ಹಾಗೂ ಸಮಾಜದ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಅವೇ 'ಸತ್ಯ' ಮತ್ತು ಅವೇ 'ಸರಿ' ಎಂಬಂತೆ ಭಾಷಿಸುವ ಪ್ರಯತ್ನ ಮಾಡುತ್ತಲೇ ಬಂದಿವೆ.

ಪುರುಷಪ್ರಧಾನ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಮತ್ತು ಮಹಿಳೆ: ವಾಸ್ತವ

ಪುರುಷ ರಾಜಕಾರಣವು ಸೃಷ್ಟಿಸಿರುವ ಪುರಾಣಗಳ ಹಲವು ಮಿಥ್ಯೆಗಳು ಜಾಗೃತ ಮನಸ್ಸಿಗಳನ್ನು ಕಾಡಿದೆ. ಅದರಲ್ಲೂ ಉಳಿದೆಲ್ಲರಿಗಿಂತ ಹಲವು ಪಟ್ಟಿ ಹೆಚ್ಚು ಶೋಷಿತರೂ, ತಮ್ಮದಲ್ಲಿದ ತಪ್ಪಿಗಾಗಿ ಅಸಹನೀಯವಾದ ನೋವುಣಿಬೇಕಾಗಿ ಬಂದ ಮತ್ತು ಬರುತ್ತಿರುವ ಹೆಣ್ಣುಮಕ್ಕಳನ್ನು ಸುತ್ತುವರಿದಿರುವ ಪುರಾಣವನ್ನು ಭಂಜಿಸುತ್ತಲೇ ಸ್ತ್ರೀಯರ ಕುರಿತಾಗಿ ಇದೇ ಸತ್ಯವೆಂಬಂತೆ ನಂಬಿಸಲಾಗಿರುವ ಪುರುಷನಿರ್ಮಿತ ಮಿಥ್ಯೆಗಳನ್ನು ಬೆತ್ತಲಾಗಿಸಲು ಪ್ರಾಮಾಣಿಕವಾಗಿ ಮತ್ತು ಪ್ರಜ್ಞಾಪ್ತಾರ್ಥಕವಾಗಿ ಪ್ರಯತ್ನಿಸಲಾಗುತ್ತಿದೆ.

ಪುರಾಣ ಭಂಜನ ಮತ್ತು ಪುರಾಣದ ಮರುನಿರ್ಮಾಣ ಇಂದು ಹೊಸದಾಗಿ ಉಳಿದಿಲ್ಲ. ಇಲ್ಲಿನ ಹಾತ್ರಗಳನ್ನು ಹೊಸ ದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ನೋಡುವ ಮತ್ತು ಚಿತ್ರಿಸುವ ಕರೆಗಳನ್ನು ಕನ್ನಡದ ಕುವೆಂಪು, ಮಾಸ್ತಿ ವೆಂಕಟೇಶ ಅಯ್ಯಂಗಾರ್, ಏಣಾ ಶಾಂತೇಶ್ವರ, ವೈದೇಹಿ, ಮಣಿಮಾಲಿನಿ ವಿ.ಕೆ. ಮೊದಲಾದವರು ನೀಡಿದರೆ, ಅನುಪಮಾ ನಿರಂಜನ, ಎಸ್.ಎಲ್.ಬ್ರೈಟ್, ಎಸ್.ಎ.ಪ್ರಭಾವತಿಯವರು ಈ ಬಗೆಯ ಕಾದಂಬರಿಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ರಾಮಾಯಣದ ಉಮುರಳೆ, ಸೀತೆ, ಮಂಥರೆ; ಮಹಾಭಾರತದ ದ್ರುಪದಿ, ಶಕುಂತಳೆ, ಮಾಧವಿ ಮೊದಲಾದ



ಅಲ್ಲಿಂದ ಪಾತ್ರಗಳನ್ನು ಅವರೆಲ್ಲ ಹೊಸಬೆಳಕಿನಲ್ಲಿ ನೋಡುವ ಪ್ರಯತ್ನವನ್ನು ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಅನುಪಮಾ ನಿರಂಜನ ಅವರಂತೆ ಪುರಾಣವನ್ನು ಸ್ತೀವಾದಿ ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ಚಿತ್ರಿಸುವ ಸಾಲಿಗೆ ಎಂ.ಎಸ್.ವೇದಾ ಅವರು ಯುವರ್ಣಿಗೆಯ ಸೇರ್ವಿಸ್‌ಡೆಯಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಪುರಾಣದ ಕಥೆಯನ್ನು ವಸ್ತುವಾಗಿ ಬಳಸಿರುವುದು ಮತ್ತು ಅದನ್ನು ಮರುನಿರ್ಮಿಸಿರುವುದು ಇಲ್ಲಿನ ಮುಖ್ಯ ಅಂಶ.

ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯ ಸಾಹಿತ್ಯ ವಿಮರ್ಶೆ ಮತ್ತು ಪ್ರಸ್ತುತ ಸಂಶೋಧನಾ ಲೇಖನದ ವಿಮರ್ಶೆ ವಿಧಾನ

ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯ ಸಾಹಿತ್ಯ ವಿಮರ್ಶೆಯ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ವಿವರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದಾದರೆ, ರಾಜನಿಕೋತ್ತರ ಚಿಂತನೆಯ ಪ್ರತಿಪಾದಕನಾದ ಜಾಕ್ಸ್‌ನ ಡೆರಿಡಾನ ಪ್ರತಿಪಾದನೆಯನ್ನು ಗಮನಿಸಬೇಕು. ಅವನ ಪ್ರಕಾರ, ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಕೋನದಲ್ಲಿ ನಿಂತು ಓದುವಾಗ ಭಾಷೆ ಅಥವಾ ಕಥಾನಕಗಳಲ್ಲಿ ಈವರೆಗೆ ‘ಕಾಣದೆ ಇರುವ’ ‘ಕುರುಡುದಾಣ’ (ಇಟುಟಿಜ, ತಿರಣ) ಗಳು ಪತ್ತೆಯಾಗಿ ಅವನ್ನು ಮರುಂಟುವ ಮತ್ತು ಮರುಬರೆಯುವ ಕೆಲಸ ನಡೆಯುತ್ತದೆ. ಯಾವುದೇ ಪರ್ಯಕ್ಷ ‘ಒಂದು ಕೇಂದ್ರ’ ಅಥವಾ ‘ಒಂದು ಘ್ರನಿ’ ಇರುವುದಿಲ್ಲ. ಆ ಪರ್ಯವನ್ನು ಬಿಜ್ಞ-ಸೇರಿಸಿ-ಕೆಡುವ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಯೇ ‘ನಿರಜನೆ’ ಅಥವಾ ಆಜಿಫಿರಣಿಡಿಕಾಣಿಂಬಿಲಂಟಿ. ಭಾರತೀಯ ಸಂದರ್ಭದ ಪುರಾಣದ ಕಥೆಗಳು ಮತ್ತು ಪಾತ್ರಗಳ ಪುನರ್ಸೃಷ್ಟಿಯನ್ನು ಈ ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ಅರ್ಥಸ್ವರೂಪದಾಗಿದೆ.

ಮಹಾಭಾರತದಂತಹ ಸುದೀರ್ಘ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಬಿಂದುಮಾತ್ರವಾಗಿರುವ ಪಾತ್ರ ‘ಮಾಧವಿ’ಯ ಕುರಿತಾಗಿ ಡಾ.ಅನುಪಮಾ ನಿರಂಜನ ಅವರ ‘ಮಾಧವಿ’ ಹಾಗೂ ಎಂ.ಎಸ್.ವೇದಾ ಅವರ ‘ಕಪ್ಪುಕೆವಿಯ ಬಿಳಿಯ ಕುದುರೆಗಳು’ ಕಾದಂಬರಿಗಳಲ್ಲದೆ, ಗುಲ್ಬನ್ ನಂದಾ ಅವರ ಹಿಂದಿ ಕಾದಂಬರಿ ‘ಮಾಧವಿ’ ಮತ್ತು ಭೀಷ್ಣ ಸಾಹನಿಯವರ ಹಿಂದಿ ನಾಟಕ ‘ಮಾಧವಿ’ ಪ್ರಕಟವಾಗಿವೆ. ಗುಲ್ಬನ್ ನಂದಾ ಮತ್ತು ಭೀಷ್ಣ ಸಾಹನಿಯವರ ಕೃತಿಗಳು ವಸ್ತು ಮತ್ತು ಅದರ ನಿರ್ವಹಣೆಯಲ್ಲಿ ಮೂಲಕಥೆಯಿಂದ ಬೇರೆ ಆಗಿಲ್ಲ. ಅವರಿಬ್ಬರೂ ಮೂಲಕಥೆಯಲ್ಲಿ ಒಂದು ಪುಟ್ಟ ಪಾತ್ರವಾಗಿರುವ ಮಾಧವಿಯನ್ನು ಪ್ರಧಾನವಾಗಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಆಕೆಯ ನೋವನ್ನು ಗುರುತಿಸಿದ್ದಾರೆ ಎಂಬುದು ಇಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯವಾಗುತ್ತದೆ. ಅದನ್ನು ಹೊರತುಪಡೆಸಿದರೆ ಬೇರೆ ಕ್ರಾಂತಿಕಾರಕ ಬದಲಾವಣೆಗಳು ಈ ಎರಡೂ ಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಆದ್ದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ಡಾ. ಅನುಪಮಾ ನಿರಂಜನ ಹಾಗೂ ಎಂ.ಎಸ್.ವೇದಾ ಅವರ ಕಾದಂಬರಿಗಳಿಗೆ ಹೆಚ್ಚು ಒತ್ತು ಕೊಡಲಾಗಿದೆ.

ಅನುಪಮಾ ನಿರಂಜನ ಹಾಗೂ ಎಂ.ಎಸ್. ವೇದಾ ಅವರ ಕಾದಂಬರಿಗಳ ಮಾಧವಿ: ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತ ತುಲನಾತ್ಮಕ ನೋಟ

ಇದುವರೆಗೆ ಹದಿನ್ಯೇದು ಮುದ್ರಣಗಳನ್ನು ಕಂಡಿರುವ ಡಾ.ಅನುಪಮಾ ನಿರಂಜನ ಅವರ ‘ಮಾಧವಿ’ ಕಾದಂಬರಿ ಪ್ರಕಟವಾದದ್ದು ಇಂಡಿಯಾರಲ್ಲಿ. ಅವರೇ ಹೇಳುವಂತೆ, ಈ ಕಾದಂಬರಿಯ ಬರವಣಿಗೆಗೆ ಖ್ಯಾತ ಸಮಾಜವಿಜ್ಞಾನಿ ಶ್ರೀಮತಿ ಇರಾವತಿ ಕವೆ ಅವರ ‘ಯಗಾಂತ’ ಕೃತಿ ಪ್ರೇರಣೆಯಾಗಿದೆ. ಅದೇ ರೀತಿ, ಪ್ರಾಚೀನ ಭಾರತವನ್ನು ಕುರಿತು ಮಾರ್ಕ್‌ವಾದಿ ದೃಷ್ಟಿಕೋನದಿಂದ ರಚನೆಯಾದ ವಾಸ್ತವವಾದಿ ಚಿತ್ರಣದ ಶ್ರೀಪಾದ ಡಾಂಗೆ



ಅವರ India from Primitive Communism to slavery ಎಂಬ ಕೃತಿಯಲ್ಲಿ ಉಲ್ಲೇಖಗೊಂಡ “ಉಳಿಗಮಾನ್ಯ ಸಮಾಜವ್ಯವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಹೆಂಗಸನ್ನು ಕೊಳ್ಳುವುದು, ಮಾರುವುದು, ದಾನ ಮಾಡುವುದು ಸಾಧಾರಣ ಪದ್ಧತಿಯಾಗಿತ್ತು. ಯಾರು ತನ್ನ ಮಗಳನ್ನು ಈ ರೀತಿ ಬಾಡಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಮಹಾಭಾರತದ ‘ಉದ್ಯೋಗ ಪರ್ವ’ದಲ್ಲಿ ಗಾಲವಣಿಗಿಯ ಕಥೆಯಲ್ಲಿ ಚಿತ್ರಿತವಾಗಿದೆ” ಎಂಬ ವಿಚಾರಗಳು ಅನುಪಮಾ ಅವರು ಮಾಧವಿಯನ್ನು ನಾಯಕಿಯನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು ಕಾರಣವಾದವು. ಮಾಧವಿಯು ಶೋಷಿತ ಹೆಣ್ಣಿನ ಸಂಕೀರ್ತವಾಗಿ ಅನುಪಮಾ ಅವರಿಗೆ ಕಾಣಿಸಲು, ಅವರು ಓವರ್ ವೈದ್ಯರ್ಯಾಗಿ ಮನುಷ್ಯರ ಮನೋದೃಷ್ಟಿಕ ಅಂತರ್ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಅಭ್ಯಾಸ ಮಾಡಿರುವುದೂ ಒಂದು ಕಾರಣವಿರಬಹುದು.

ಮಹಾಭಾರತದ ಉದ್ಯೋಗಪರ್ವದ ಱಿಂ, ಱಿಂ, ಱಿಂ, ಱಿಂ ಮತ್ತು ಱಿಂ-ಈ ಕೇವಲ ಇದು ಶೈಲೀಕರಣಲ್ಲಿ ಉಲ್ಲೇಖವಾಗಿರುವ ಮಾಧವಿ ಮಹಾಭಾರತ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಬಿಂದು ಮಾತ್ರ. ಕ್ರಿ.ಪೂ. ೧,೦೦೦ದಲ್ಲಿ ನಡೆದಿರಬಹುದಾದ ದಾಯಾದಿ ಕಲಹದ ಮಹಾಭಾರತ ಕಥೆಯಲ್ಲಿ ಮಾಧವಿಯದು ಒಂದು ಉಪಕಥೆ. ಗಾಲವಮುನಿ ತನ್ನ ಗುರು ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರರನ್ನು ತನ್ನಿಂದ ಗುರುದಕ್ಷಿಣೆಯನ್ನು ಪಡೆಯುವಂತೆ ಕೇಳಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ. ಅವರು ಬೇಡವೆಂದು ನಿರಾಕರಿಸಿದರೂ ಅವನು ಒತ್ತಾಯಿಸಿದಾಗ ಅವರು ಅನಗತ್ಯವಾಗಿ, ಇಡೀ ದೇಹ ಬಿಳಿಯಾಗಿದ್ದು, ಒಂದು ಕಿವಿ ಮಾತ್ರ ಕಪ್ಪಗಿರುವ ಎಂಟುನೂರು ಕುದುರೆಗಳನ್ನು ದಕ್ಷಿಣೆಯಾಗಿ ಕೊಡೆಂದು ಆದೇಶಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅದನ್ನು ಪಡೆಯಲು ಗಾಲವಮುನಿಯು ಮಹಾರಾಜ ಯಾರೂ ಬಳಿಗೆ ಬರುತ್ತಾನೆ. ಆದರೆ ಆವೇಳಿಗೆ ತನ್ನ ವೈಭೋಗದ ಬದುಕಿನಿಂದಾಗಿ ಸಾಂಪತ್ತಿಕವಾಗಿ ಅವನತಿಯ ಹಾದಿಯಲ್ಲಿದ್ದ ಯಾರೂ ಅದನ್ನು ಶೋರ್ವದಿಸದೆ. ತನ್ನ ಪೊಳ್ಳು ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯನ್ನು ಕಾಪಾಡಿಕೊಳ್ಳುವ ಸಲುವಾಗಿ ಗಾಲವ ಕೇಳಿದ್ದನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿ ಕೊಡಲು ಮೂಲಧನವಾಗಿ ತನ್ನ ಮಗಳಾದ ಮಾಧವಿಯನ್ನು ಅವನೊಂದಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಿಕೊಡುತ್ತಾನೆ. ಮುಂದೆ ಆಕೆ ತಲಾ ಇನ್ನೂರು ಕುದುರೆಗಳಿಗಾಗಿ ಹಯ್ದಾರ್ಶ್ವ ದಿವೋದಾಸ, ಉತ್ತಿನರ ಹಾಗೂ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರರ ಜೊತೆ ಅವರಿಗೆ ಪ್ರತ್ಯಸಂತಾನವನ್ನು ಹೆತ್ತುಕೊಡುವತನಕ ಬದುಕಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಮತ್ತೆ ಹಿಂದಿರುಗಿ ಬರುವ ವೇಳೆಗೆ ಆಕೆ ದೃಷ್ಟಿಕವಾಗಿ ಮತ್ತು ಮಾನಸಿಕವಾಗಿ ಜೀವಚ್ಛವವಾಗಿರುತ್ತಾಳೆ, ಇದು ಕಥೆ.

ಆದಿಮಾನವರಲ್ಲಿ ಕುಟುಂಬವು ಪ್ರಧಾನವಾಗಿತ್ತು. ಆಸ್ತಿ ಹಾಗೂ ಅದರ ಸಂಗ್ರಹದ ಪರಿಕಲ್ಪನೆ ಹುಟ್ಟಿಕೊಂಡಂತೆ ಸ್ತೀಯು ಪುರುಷನ ಆಸ್ತಿ ಎಂಬ ಭಾವನೆ ಬಲವಾಗಿ ಬೆಳೆಯಿತು. ಹೆಣ್ಣು ಆದಶ್ರೀ ಮಹಿಳೆ ಎನಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದರೆ ಆಕೆ ಗಂಡಸಾದವನಿಗೆ ತ್ಯಾಗ, ವಿಧೇಯತೆಯಿಂದ ಶರಣಾಗಬೇಕು. ಪ್ರತ್ಯಿಸುವ, ದಂಗೆಯೇಳುವ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಶೋರುವ ಹೆಣ್ಣಿನ ವಿರುದ್ಧ ಇಡೀ ಸಮಾಜವೇ ಮುಗಿಬೀಳುತ್ತಿತ್ತು. ಹೆಣ್ಣಿನ್ನು ಭೂಮಿಗೆ ಹೋಲಿಸುವ ಮೂಲಕ, ಕ್ಷೇತ್ರ ಎಂದು ಬಿಂಬಿಸಿ ಮೌಲ್ಯಗಳನ್ನು ಸಂಹಚಿತಗೊಳಿಸಿ, ಅವಳ ಮೇಲೆ ಅಧಿಕಾರ ಜಲಾಯಿಸಿ, ಅವಳೆಲ್ಲ ಜಲನವಲನಗಳನ್ನು ನಿಯಂತ್ರಿಸಿ, ಕುಟುಂಬದ ಒಳಗೆ ಮತ್ತು ಹೊರಗೆ-ಎರಡೂ



ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿ ಅಧಿಕಾರರಹಿತಳನ್ನಾಗಿ, ದ್ವಾನಿಯಿಲ್ಲದ ಜೀವಿಯನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಲಾಯಿತು. ಆಕೆಗೆ ತನ್ನ ಮೇಲೂ ತನಗೆ ಅಧಿಕಾರ ಇಲ್ಲದೆ ಹೋಯಿತು.

ಅದರಂತೆಯೇ ಅನುಪಮಾ ಹಾಗೂ ವೇದಾ ಅವರ ಕಾದಂಬರಿಗಳಲ್ಲಿ ಮಾಧವಿ ಕೇವಲ ಯಾರದೋ ಕಾಮದಾಹವನ್ನು ತರೀಸಬೇಕಾದ ಹೆಣ್ಣು ದೇಹಮಾತ್ರವಾಗಿ, ಉತ್ತರಾಧಿಕಾರಕ್ಕಾಗಿ ಸಂತಾನವನ್ನು ಹೊತ್ತು, ಹೆತ್ತು ಕೊಡಬೇಕಾದ, ಮನಸ್ಸೆಂಬುದೇ ಇಲ್ಲದ ಒಂದು ಯಂತ್ರವಾಗಿ ಬಳಕೆಯಾಗಿದ್ದಳೇ. ಅನುಪಮಾ ಅವರ ಮಾಧವಿಯು ಯಾರಾ ಮಹಾರಾಜನ ಒಬ್ಬ ರಾಣಿಯ ಹೊಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದ ರಾಜಕುಮಾರಿಯಾಗಿದ್ದ್ವಾ ಶೋಷಣೆಯಿಂದ ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಾಗಲಿಲ್ಲ. ಅವಳ ತಾಯಿ ಆಕೆ ಹುಟ್ಟಿದಾಗಲೇ ತೀರಿಹೋದಳೆಂಬುದು ಕಢೆ. ಒಂದೊಮ್ಮೆ ಆಕೆ ಬದುಕಿದ್ದರೂ ಮಗಳು ಮಾಧವಿಯ ಬದುಕಿನ ದುರಂತವನ್ನು ತಪ್ಪಿಸುವ ಸಾಮರ್ಥ್ಯ ಆಕೆಗಿರುತ್ತಿತ್ತು ಎನ್ನಲಾಗದು. ವರ್ತಮಾನದ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಕೂಡ ಎಷ್ಟೋ ಹೆಣ್ಣುಮಕ್ಕಳು ತಮ್ಮ ತಂದೆಯಿಂದಲೇ ದೌರ್ಜನ್ಯಕ್ಕೆ ಒಳಗಾಗುತ್ತಿದ್ದರೂ ಅದನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಲಾಗದ ಅಸಹಾಯಕ ತಾಯಂದಿರಿರುವುದನ್ನು ನಾವು ಕಾಣುತ್ತಿರುತ್ತೇವೆ.

ಅನುಪಮಾ ಅವರು ಆ ಕಾಲದ ಸಾಮಾಜಿಕ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಅಧ್ಯಯನ ಮಾಡುವುದರ ಜೊತೆಗೆ ವೈಜ್ಞಾನಿಕ ಸತ್ಯಗಳಿಗೆ ಮಾತ್ರವೇ ಬಧ್ಯರಾಗಿ ತಮ್ಮ ಕಾದಂಬರಿಯನ್ನು ರಚಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಹಾಗಾಗಿ ಮೂಲಕಥೆಯಲ್ಲಿರುವ, ಗಂಡು ತಾನು ಹೆಣ್ಣಿನ ಮೇಲೆ ಎಸ್‌ಗ್ರಾವ್ ಎಲ್ಲ ಅನ್ಯಾಯಗಳ ಅಪವಾದದಿಂದ ಪಾರಾಗಲು ಸೃಷ್ಟಿಸಿಕೊಂಡ ಅತಿಮಾನವ ದ್ಯುಮೀ ಅಂಶಗಳನ್ನು ಕೈಬಿಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಇದಕ್ಕೆ ಮೂಲಕಥೆಯಲ್ಲಿ ಮಾಧವಿಗೆ ದೊರೆಯುವ ಕನ್ನತದ ವರ ಮತ್ತು ದಿವೋದಾಸ ಮಹಾರಾಜನ ಯಜ್ಞಪ್ರಸಾದದ ಪಾಯಸ ಕುಡಿಯುವ ಹೆಣ್ಣುಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಮಕ್ಕಳಾಗುವ ಫಟನೆಗಳು ನಿದರ್ಶನವಾಗಿವೆ. ಕಾದಂಬರಿಯ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲಾರಿಂದ ದೂರ ಹೋಗುವ ಮಾಧವಿಯ ತೀರ್ಮಾನವನ್ನು ಕಾದಂಬರಿಕಾರ್ತಿಕ ‘ಎಲ್ಲ ಕಾಲದ ಶೋಷಿತ ಮಹಿಳೆಯರ ಪ್ರತಿನಿಧಿಯಾಗಿ ಇದು ಮಾಧವಿಯ ಬಂಡಾಯ’ ಎಂಬುದಾಗಿ ವಿವರಿಸಿದ್ದಾರೆ. ವೇದಪಾರಂಗತರಾದ, ಕಾಮನೆಗಳ ಮೇಲೆ ನಿಯಂತ್ರಣ ಸಾಧಿಸಿದವರೆನ್ನಲಾಗುವ ಖುಷಿಗಳೂ ಮಾನವಸಹಜ ದೌರ್ಜನ್ಯದಿಂದ ಪಾರಾದವರಲ್ಲ ಎಂಬುದನ್ನು ವಿಶ್ಲಾಮಿತ್ರನ ಪಾತ್ರದ ಮೂಲಕ ಸಾಭೀತುಮಾಡುವ ಅನುಪಮಾ ಯಾರನ್ನೂ ಆದರ್ಶವ್ಯಕ್ತಿಗಳನ್ನಾಗಿ ಚಿತ್ರಿಸಿಲ್ಲ. ಅನುಪಮಾ ಅವರ ಈ ಕಾದಂಬರಿಯ ಇನ್ನೊಂದು ವಿಶೇಷತೆ ಆಡುಭಾಷೆಯ ಬಳಕೆ. ಭಾಷೆಯ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿ ಲಿಂಗರಾಜಕಾರಣ ಹಾಗೂ ಯಾಜಮಾನ್ಯದ ಹಿಡಿತವಿರುವುದನ್ನು ಗುರುತಿಸುವ ಅವರು ಅದನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಸಾಮಾನ್ಯ ಜನರ ಆಡುಭಾಷೆಯನ್ನು ಬಳಸಿದ್ದಾರೆ.

ಕವ್ಯ ಕವಿಯ ಬಿಳಿಯ ಕುದುರೆಗಳು: ಮಹಿಳಾ ಶೋಷಣೆಯ ಹಲವು ಮುಖಿಗಳ ಅನಾವರಣ

ಎಂ.ಎಸ್.ವೇದಾ ಅವರು ನಮ್ಮೆ ನಡುವಿನ ಯುವ ಬರಹಗಾರ್ತಿಯರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬರು. ಬದಲಾಗುತ್ತಿರುವ ಕಾಲ, ಎದುರಾಗುತ್ತಿರುವ ಎಲ್ಲ ಬಗೆಯ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ, ಸಾಮಾಜಿಕ ಬಿಕ್ಷಣೆಗಳ ನಡುವೆಯೂ ಉಳಿದುಕೊಂಡಿರುವ

ಅತ್ಯಂತ ಸಂವೇದನಾತೀಲ ಬರಹಗಾರ್ಥಿಯರಲ್ಲಿ ಪ್ರಮುಖರಾಗಿ ಗುರುತಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ೨೦೦೯ರಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾದ ಅವರ ಕವ್ಯ ಕವಿಯ ಬಿಳಿಯ ಕುದುರೆಗಳು ಅದೇ ಮಾಧವಿಯ ಬದುಕನ್ನು ಮತ್ತೆ ತೆರೆದಿಟ್ಟಿತು. ಅನುಪಮಾ ನಿರಂಜನ ಅವರ ಕಾದಂಬರಿ ಮಾಧವಿಯಲ್ಲಿ ರಾಜಕುಮಾರಿಯಾಗಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಮಾಧವಿ ಇಲ್ಲಿ ದಾಸಿ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯ ಮಗಳಾಗಿ ಎದುರಿಸಬೇಕಾಗಿ ಬಂದ ಕರಾಳವಾದ ಭವಿಷ್ಯವನ್ನು ವೇದಾ ಅವರು ಹೊಸತಾಗಿ ನಿರ್ವಚಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಅಲ್ಲದೆ ಅವರು ಇಲ್ಲಿ ‘ಆದಿಮ’ ಎಂಬ ವಿಶೇಷವಾದ ಮಹತ್ವ ಇರುವ ಮಾಧವಿ ಬಾಲ್ಯದ ಸವಿನ ಪಾತ್ರವನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಪುರಾಣವಾಗಲಿ ಚರಿತ್ರೆಯಾಗಲಿ ಗಮನಿಸಿದಿರುವ ಮಾಧವಿ ಮತ್ತು ಆದಿಮರ ತಾಯಂದಿರು ಇಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಹೆಣ್ಣುಗಳ ನಡುವೆ ದ್ವೇಷವನ್ನೇ ಬಿತ್ತುವಂತೆ ಚಿತ್ರಿತರಾಗಿರುವ ದೇವಯಾನಿ, ಶರ್ಮಿಷ್ಟೆಯರು ಕಾಲಾಂತರದಲ್ಲಿ ದ್ವೇಷ ಮರೆತು ಒಂದಾಗುತ್ತಾರೆ. ಈ ಕಾದಂಬರಿಯನ್ನು ಎರಡು ಆಯಾಮಗಳಲ್ಲಿ ಗಮನಿಸಬಹುದಾಗಿದೆ. ಮೊದಲನೆಯದು ಕಾದಂಬರಿಯ ಹೊರಾವರಣಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ್ದರೆ, ಎರಡನೆಯದು ಅದರ ವಸ್ತು, ಪಾತ್ರಗಳು, ಅವುಗಳ ಲೋಕದೃಷ್ಟಿ ಮತ್ತು ಸ್ತ್ರೀವಾದಿ ಮನಸ್ಸೊಂದು ಅದನ್ನು ಮರುನಿರ್ವಚಿಸಿದ ಬಗೆಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದೆ.

ಪರಂಪರಾಗತ ನೆಲೆ: ತನ್ನ ಭವಿಷ್ಯದ ಕುರಿತು ಕನಸುಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡಿದ್ದ ಹುಡುಗಿ, ಅರಮನೆಯ ಅಂತಃಪುರದ ಬಾಗಿಲು ಕಾಯುವ ಒಬ್ಬ ಸಾಮಾನ್ಯ ದಾಸಿ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯ ಮೇಲೆ ಅರಸ ಯಂತ್ರಾತಿ ನಡೆಸಿದ ಕ್ಷಣಮಾತ್ರದ ಲ್ಯೆಂಗಿಕ ಆಕ್ರಮಣದ ಪರಿಣಾಮವಾಗಿ ಮಾಧವಿ ಜನಿಸುತ್ತಾಳೆ. ಯಾವಾಗಲೂ ಒಂದು ಬಗೆಯ ಭಯ, ಆತಂಕದ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲೇ ಲಕ್ಷ್ಮಿ ದಿನಗಳನ್ನು ಕಳೆಯುತ್ತಿರುತ್ತಾಳೆ. ಮಾಧವಿ ಹರಯವನ್ನು ತಲುಪುವ ಸಮಯಕ್ಕೆ ತನ್ನ ಹುಟ್ಟು ಮತ್ತು ತನ್ನ ತಾಯಿಯ ಮಾನಸಿಕ ಸ್ಥಿತಿಗೆ ಆದಿಮನ ತಾಯಿ ಪಾರ್ವತಿಯಿಂದ ಕಾರಣ ತಿಳಿಯುತ್ತಾಳೆ. ಅದೇ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಆಕೆ ತನ್ನ ಎಳವೆಯ ಒಡನಾಡಿ ಆದಿಮನಲ್ಲಿ ತನಗೆ ಮೂಡಿದ ಅನುರಕ್ತಿಯನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸುತ್ತಾಳೆ. ಆದರೆ ಅದನ್ನು ಅಧಿಕೃತಗೊಳಿಸುವ ಮುನ್ನವೇ, ಆಕೆ ನೆಪಮಾತ್ರದ ತಂದೆಯಾದ ಅರಸ ಯಂತ್ರಾತಿಯ ವ್ಯೇಯಕ್ತಿಕ್ಕ ಸ್ವಾರ್ಥದ ಅಧಿಕಾರ ರಾಜಕಾರಣಕ್ಕೆ ಬಿಲಿಯಾಗಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ತಾಯಿ ಲಕ್ಷ್ಮಿ ಅನುಭವಿಸುತ್ತಿರುವ ಅಸಹಾಯಕತೆಯ ಮುಂದುವರಿಕೆಯೆಂಬಂತೆ, ಅರಸ ಯಂತ್ರಾತಿಯ ಆಳಾತಿಯ ಪ್ರಕಾರ ಮಾಧವಿ ವಿಶ್ವಾಸಿತನ ಶಿಷ್ಯ ಗಾಲವನಿಗೆ ದಾನವಾಗಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಇದನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಲು ಅರಮನೆಯಲ್ಲಿ ಸ್ವತಃ ರಾಣಿ ದೇವಯಾನಿ, ಶರ್ಮಿಷ್ಟೆಯರು ಮತ್ತು ತಂದೆ ಯಂತ್ರಾತಿಗೆ ತನ್ನ ಯೌವನವನ್ನು ಧಾರೆಯೆರೆದ ಮಗ ಪುರು ನಡೆಸುವ ಎಲ್ಲ ಪ್ರಯತ್ನಗಳೂ ನಿಷ್ಫಲವಾಗುತ್ತವೆ.

ಗಂಡು-ಹೆಣ್ಣು: ‘ಸ್ವೇಹ’ದ ನೆಲೆ: ಗಂಡು-ಹೆಣ್ಣಿನ ಸಂಬಂಧದ ಕುರಿತು ಯಾವುದೇ ಸ್ವಷ್ಟ ಕಲ್ಪನೆಗಳಿಲ್ಲದ ಮಾಧವಿಗೆ ಆ ಹರಯದಲ್ಲಿ ಇದ್ದ ತಿಳುವಳಿಕೆಯೂ ಆದಿಮನ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವ ಮತ್ತು ಒಡನಾಟದ ಕಾರಣದಿಂದ ಅಸ್ವಷ್ಟವೂ ಮಧುರವೂ ಆದ ಅನುಭೂತಿಯಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಅಂತಹ ಜಗತ್ತೊಂದನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸುವುದಕ್ಕೂ ಮುನ್ನವೇ ಅವಳಿಗಾಗಿ ಕರಾಳ ಜಗತ್ತೊಂದು ಕಾದಿರುತ್ತದೆ. ಅಷ್ಟೂ ಕುದುರೆಗಳು ಒಬ್ಬರಲ್ಲೇ ಗಾಲವನಿಗೆ ಸಿಗದಿದ್ದಾಗ, ಅವಳು



ನಾಲ್ಕುರೊಂದಿಗೆ ತನ್ನ ಬದುಕಿನ ಅಮೂಲ್ಯ ಕಾಲವನ್ನು, ಮನಸ್ಸನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಮಧ್ಯವಯಸ್ಸು ಹಯ್ಯಿಶ್ವ ಮಹಾರಾಜ, ದಿವೋದಾಸ ರಾಜ, ಉತ್ತೀನರ ಮತ್ತು ತಂದೆಯ ವಯಸ್ಸಿನ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರನಂಥವರು ಅವಳ ಮೇಲೆ ಎಸಗುವ ಆಕ್ರಮಣಗಳು ಈ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಅತ್ಯಂತ ಅಸಹ್ಯಕರವೂ ಅಮಾನವೀಯವೂ ಆಗಿಸುತ್ತವೆ. ಅವಳ ಕಲ್ಪನೆಗಳಲ್ಲವೂ ಧೂಳಿಪಟವಾಗುತ್ತವೆ. ಗಾಲವ ಇವರೊಂದಿಗೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಕರಾರಿನಂತೆ, ಮಾಧವಿ ಒಬ್ಬಾಬ್ಬಿರ ಜೊತೆಗೂ ಒಂದೊಂದು ವರ್ಷ ಕಾಲ ಇದ್ದು, ಅವರ ಲ್ಯಾಂಗಿಕ ಅಪೇಕ್ಷೆಗಳಿಗೆ ಆಹಾರವಾಗಿ ಒಂದೊಂದು ಗಂಡುಮಗುವನ್ನು ಹೆತ್ತುಕೊಟ್ಟು, ಗಾಲವನಿಗೆ ಎಂಟುನೂರು ಕಪ್ಪುಕೆವಿಯ ಬಿಳಿಯ ಕುದುರೆಗಳನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿಕೊಟ್ಟು, ತನ್ನನ್ನು ಕಾದಿರಬಹುದಾದ ತಾಯಿಯ ಬಳಿಗೆ ಮರಳುತ್ತಾಳೆ. ಬಾಲ್ಯದ ಗೆಳೆಯ, ಒಡನಾಡಿಯಾಗಿದ್ದ ಆದಿಮನನ್ನು ಸಂಗಾತಿಯಾಗಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಒಪ್ಪದೆ ಒಡನಾಡಿಯಾಗಿಯೇ ಉಳಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾಳೆ. ಇದು ವೇದಾ ಅವರ ಕಥೆಯ ಮುಖ್ಯಾಂಶ.

ಗಂಡು-ಹೆಣ್ಣಿ: ‘ಸ್ವೇಚ್ಚೆ ಹೊಸಭಾಷ್ಯ: ಗಂಡು-ಹೆಣ್ಣಿನ ಆರೋಗ್ಯಕರವಾದ ಸಂಬಂಧದ, ಮಾನವೀಯ ಮೌಲ್ಯವುಳ್ಳ ಸಮಾಜವೊಂದರ ಅವಶ್ಯಕತೆಯನ್ನು ಕಾದಂಬರಿ ದ್ವಾರಿಸುತ್ತದೆ. ಹೆಣ್ಣಿನ್ನು ನೋಡುವ ದೃಷ್ಟಿಕೋನದಲ್ಲೇ ಮಾಪಾರ್ಥಾದುಗಳಾಗಬೇಕು; ತ್ವೀತಿ, ಪ್ರೇಮ, ತ್ಯಾಗ, ಸಹನೆ, ಮಾನವೀಯತೆ ಮೊದಲಾದ ಮೌಲ್ಯಗಳು ಲಿಂಗಾತೀತವಾಗಬೇಕು. ಆಗ ಮಾತ್ರವೇ ಇಂತಹ ಸಮಾಜ ನಿರ್ಮಾಣ ಸಾಧ್ಯ ಎಂಬುದು ಇಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿತವಾದ ಅಂಶ. ಪುರುಷಶಾಹಿಯ ವಿಜೃಂಭಣೆಯೊಂದಿಗೆ ಅಧಿಕಾರಶಾಹಿಯೂ ಸೇರಿ ಹೆಣ್ಣಿನ ಬದುಕಿನಲ್ಲಿ ತರುವ ಶಲ್ಲಣಗಳು, ಅನಾಹತಗಳು, ಅವಳ ಭವಿಷ್ಯವನ್ನೇ ಹೊಸಕಿಹಾಕುವ, ನುಂಗಿ ನೊಣೆಯುವ ಪರಮಕ್ರಾಯ-ಇವು ಅತ್ಯಂತ ವಾಸ್ತವದ ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ಈ ಕಾದಂಬರಿಯಲ್ಲಿ ಚಿತ್ರಿತವಾಗಿದೆ. ಆದ್ದರಿಂದ ಕಾದಂಬರಿಯ ಹೊರಾವರಣಿಕ್ಕಿಂತ ಒಳಾವರಣವನ್ನು ವಿಮರ್ಶಿಸಿ ಒಳಪಡಿಸುವುದು ಹೆಚ್ಚು ಒಳ್ಳೆಯದು. ಕಾದಂಬರಿಯ ಆರಂಭದಲ್ಲೇ ಹೆಣ್ಣಿ ಬಯಸುವ ಗಂಡು ಹೇಗಿರಬೇಕೆಂಬ ಒಂದು ವಿಶಿಷ್ಟವಾದ ಕಣ್ಣೋಟವಿದೆ. “ಈಗ ಆದಿಮನ ಎದಿರು ಮಾಧವಿಯ ಎಲ್ಲ ದೌಬ್ಲಾಗಳೂ ವ್ಯಕ್ತಿಗೊಳ್ಳುತ್ತವೆ....ಅದನ್ನೇ ಅಷ್ಟುಕಟ್ಟಾಗಿ ಪ್ರತಿಬಿಂಬಿಸುವ ಕನ್ನಡಿ ಆಗಿದ್ದಾನೆ” (ಕಪ್ಪು ಕೆವಿಯ ಬಿಳಿಯ ಕುದುರೆಗಳು; ೫) ಎಂಬಲ್ಲಿ ಗಂಡು-ಹೆಣ್ಣಿನ ಸಾಂಗತ್ಯ ಕಂಡುಕೊಳ್ಳಬೇಕಾದ ಸ್ವರೂಪ ಮತ್ತು ವಿನ್ಯಾಸಪೆಂಬಂತೆ ಆದಿಮ-ಮಾಧವಿಯರು ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ. ಮರದ ಮೇಲಿನ ಹಕ್ಕಿಗೂಡಿನಲ್ಲಿರುವ ಹಕ್ಕಿಮರಿಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಮಾಧವಿ ಆಡುವ ಮಾತುಗಳಲ್ಲಿ ಬದುಕನ್ನು ಗ್ರಹಿಸುವಲ್ಲಿ ಹೆಣ್ಣಿಗೆ ಇರುವ ಸೂಕ್ಷ್ಮಪ್ರಜ್ಞ ವ್ಯಕ್ತವಾಗಿದೆ (ಅದೇ; ೫-೨). ಒಂದು ಸಂಗತಿಯನ್ನು ಅದರ ಎಲ್ಲಾ ಸೂಕ್ಷ್ಮಗಳೊಂದಿಗೆ ಅರಿಯಲು ಬೇಕಾದ ಧ್ಯಾನಸ್ಥ ಮನಸ್ಸಿತಿ, ತಲ್ಲಿನತೆ ಗಂಡಿಗಿಂತ ಹೆಣ್ಣಿನಲ್ಲಿ ಅಧಿಕವಾಗಿರುವುದನ್ನು ವೇದಾ ಇಲ್ಲಿ ಗುರುತಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಅಪ್ಪ-ಅಮ್ಮ ಹಕ್ಕಿಗಳು, ಅವುಗಳ ಮರಿಗಳು ಮತ್ತು ಗೂಡಿನಲ್ಲಿನ ಅವುಗಳ ಬದುಕು-ಯಾರ್ಥಿಯನ್ನು ಭೇಟಿ ಮಾಡುವ ಪೂರ್ವದ ಮಾಧವಿಯ ಬದುಕಿನ ರೂಪಕವಾಗಿ ಒಡಮೂಡಿದೆ.



ಹೇಣ್ಣಿ: ಶಕ್ತಿ-ಸಂಸ್ಕೃತಿ-ಮಾನವೀಯ ನೇಲೆ: ಹೇಣ್ಣಿ ಎದುರಿಸುವ ಬದುಕಿನಲ್ಲಿ ಇರುವ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಸಂಬಂಧಗಳು ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ತಮ್ಮ ಮುಖಗಳನ್ನು ಬದಲಾಯಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತ ಹೋಗುತ್ತವೆ. ತನ್ನಲ್ಲಿ ಭಾವೋದ್ದೇಗವನ್ನು ಹೊರಹಾಕುವ ಮತ್ತು ಅದನ್ನು ಏರುವ ಶಕ್ತಿಯೂ ಹೇಣ್ಣಿನಲ್ಲಿದೆ ಎಂಬುದು ಇಲ್ಲಿನ ಪಾರ್ವತಿ ಮತ್ತು ಅವಳ ತಾಯಿಯ ಪಾತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ವ್ಯಕ್ತವಾದರೆ, ಮಾಧವಿಯ ತಾಯಿ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯ ಪಾತ್ರವು ಹೇಣ್ಣಿನ ನೋವಿನ, ಅಸಹಾಯಕತೆಯ ಪರಂಪರೆಯಾಗಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆ. ಕಾದಂಬರಿಯನ್ನು ಓದುತ್ತ ಹೋದಂತೆ ದೇಹಮೂಲದಿಂದ ಹೇಣ್ಣಿನ್ನು ನೋಡುವ ಸಮಾಜದ ದೃಷ್ಟಿ ಎಂದಿಗೂ ಬದಲಾಗುವುದೇ ಇಲ್ಲವೇನೋ ಎಂಬ ಆತಂಕ ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಮೂಡುತ್ತದೆ. ಹೇಣ್ಣಿನ ಉದ್ಯೋಗ, ಸ್ಥಾನಮಾನಗಳು ಅವಳ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಸುಧಾರಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಬದಲಾಗಿ ಸಮಸ್ಯೆಗಳನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸುತ್ತ ಹೋಗುವಂತೆ, ಅರಮನೆಯಲ್ಲಿ ಉದ್ಯೋಗಿಗಳಾದ ಲಕ್ಷ್ಮಿ, ಅಂಬಿಕೆಯರ ಪಾತ್ರಗಳ ಮೂಲಕ ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಅಮಾಯಕರನ್ನು ಬಲಿ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವ ಯುದ್ಧಗಳು ಜೀವವಿರೋಧಿಯಾದವು. ಅದರಲ್ಲಿ ನೇರವಾಗಿ ಪಾಲ್ಯಾಂಡವರ ಮತ್ತು ಪಾಲ್ಯಾಳಿಧರ ಬದುಕನ್ನೂ ಜಯಾಪಜಯದ ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿ ಆಪೋಶನ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವ ಯುದ್ಧವನ್ನು ಕಾದಂಬರಿ ನಿರಾಕರಿಸುತ್ತದೆ. “....ಯಾರದೋ ಯುದ್ಧಕಾಗಿ, ದಿಗ್ಂಜಯಕ್ಕಾಗಿ ಮತ್ತಾರೋ ತಲೆದಂಡ ಒಪ್ಪಿಸುವ....ಇರುವ ಅಷ್ಟು ನೆಲವನ್ನು ಉತ್ತರ ಬಿಂದಿರ ಬದುಕಿಗಾಗುತ್ತದೆ” (೧೯) ಎಂಬಲ್ಲಿ ‘ಜೀವವನ್ನು ಬೆಳೆಸಬಲ್ಲ ನೆಲದ ಜೊತೆಗಿನ ಬದುಕು, ಬಂಧ, ನಮ್ಮನ್ನು ಉಳಿಸಬಲ್ಲದೇ ಹೊರತು, ಜೀವವನ್ನು ಬಲಿತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವ, ಅರ್ಥಹಿಂ ಜಯಕ್ಕಾಗಿ, ನೆಲಕ್ಕಾಗಿ ನಡೆಸುವ ರಕ್ತಪಾತವಲ್ಲ’ ಎಂಬ ಸಾರ್ವಕಾಲಿಕವಾದ ಮೌಲ್ಯವೊಂದು ರೂಪುಗೊಂಡಿದೆ. ಜಾಗತಿಕರಣದ ಕಾರಣದಿಂದ ವಿನಾಶದ ಕಡೆಗೆ ಸಾಗುತ್ತಿರುವ ಸಮಾಜ, ಕೃಷಿಪ್ರಧಾನ ಶ್ರಮ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಮತ್ತು ಬಲಿಷ್ಠ ರಾಷ್ಟ್ರಗಳು ಅಭಿವೃದ್ಧಿಶೀಲ ದೇಶಗಳ ಮೇಲೆ ನಿಯಂತ್ರಣ ಸಾಧಿಸುತ್ತಿರುವ ಇಂದಿನ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಇವು ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಸ್ತುತವೂ ಹೋದು.

‘ಹೇಣ್ಣಿಸು’ವ ವಿವಿಧ ‘ಮಾನದಂಡ’ಗಳು: ನಮ್ಮ ಪುರಾಣ, ಚರಿತ್ರೆಗಳೆಲ್ಲವೂ ಪ್ರಭುತ್ವದ ಅಧಿಕಾರಶಾಹಿಯ ಕ್ರೈಸ್ತವ ಪರಮಾವಧಿಗೆ ಸಾಕ್ಷಿಗಳಾಗುತ್ತಿಲ್ಲ ಬಂದಿವೆ. ಮದ್ವಾಯಸ್ಸಿನ ಅರಸ ಯಾತ್ರಾತಿಯ ಕಾಮಕ್ಕೆ ಅನಿರೀಕ್ಷಿತವಾಗಿ ತುತ್ತಾಗಬೇಕಾಗಿ ಬಂದ ಅಂತಃಪುರದ ಬಾಗಿಲು ಕಾಯುವ ಯುವತಿ ಲಕ್ಷ್ಮಿ ಅನುಭವಿಸುವ ದೃಷ್ಟಿಕ, ಮಾನಸಿಕ ಯಾತನೆಯನ್ನು ಯಾರೂ ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವ ವಿವರಾಸವನ್ನು ಕಾದಂಬರಿ ಮುಂದಿಡುತ್ತದೆ. ಸಾಮಾನ್ಯ ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ ಅತ್ಯಾಚಾರವೆನಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಕೃತ್ಯವೋಂದು ಯಾರಿಂದ ಘಟಿಸಿದೆ ಎಂಬುದರ ಆಧಾರದಲ್ಲಿ ಅರಸನ ಕತ್ತಿಯೊಂದಿಗೆ ಕಾಲ್ಪನಿಕ ವಿವಾಹದ ಚೌಕಟ್ಟಿಗೊಳಿಸಬಹುದು, ನ್ಯಾಯಬಧವೆಂದು ಪರಿಗಣಿತವಾಗಿ ಮನುಷ್ಯ ಪಡೆಯುವುದು ನಮ್ಮ ಸಮಾಜ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಹೇಗೆ ಯಜಮಾನ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯನ್ನು ಪೋಷಿಸುವ ನಿಟ್ಟಿನಲ್ಲೇ ರೂಪುಗೊಳ್ಳುತ್ತದೆ ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿದೆ. ಪುರುಷರ ನ್ಯಾಯ, ನೀತಿ, ಧರ್ಮಗಳ ಅರ್ಥವೇ ಬೇರೆ ಅದರೊಳಗೆ ಹೇಣ್ಣಿ ಗೃಹಾಗಿದ್ದಾಳೆ. ಶೀಲ, ಪಾವಿತ್ರ್ಯಗಳ ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿ ಯಾವುದನ್ನಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಮನುಷ್ಯ (ಪುರುಷ) ಹೇಣ್ಣಿನ ಮೇಲೆ ನಿರಂತರ ಶೋಷಣೆ ಮಾಡಿದ್ದಾರೋ ಅದನ್ನು



ಮರೆಸಲು, ತನ್ನ ಸ್ವಾರ್ಥಪರವಾದ ಹಲವು ಮುಖಿಗಳನ್ನು ಮರೆಸಲು ಧರ್ಮ, ನ್ಯಾಯ, ನೀತಿಗಳ ಮುಸುಕುಹಾಕಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ ಎಂಬುದನ್ನು ನಿಷ್ಪರವಾಗಿ ಈ ಕಾದಂಬರಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುತ್ತದೆ.

ವಿವಾಹಸಂಸ್ಥೆಯ ಮೂಲಕ ಗುರುತಿಸಲಾಗದ, ಅಲ್ಲಿ ಮಾನ್ಯತೆಯನ್ನು ಪಡೆಯುದ ಲಕ್ಷ್ಯ –ಯಾತ್ರೆ, ಶರ್ಮಿಷ್ಟೆಯಾತ್ಮಿಯರ ಸಂಬಂಧಗಳು ಈ ಕಾದಂಬರಿಯೊಳಗೆ ಉತ್ತಮನನಗೊಳ್ಳುತ್ತವೆ; ಶೋಧಕ್ಕೆ ಒಳಗಾಗುತ್ತವೆ. ಅಲ್ಲದೆ ದೇವಯಾನಿ ಮತ್ತು ಶರ್ಮಿಷ್ಟೆ ಪಾತ್ರಗಳ ಮೂಲಕ ‘ಹೆಣ್ಣನ’ ಮತ್ತು ‘ತಾಯ್ನನ’ಗಳಿಗೆ ಹೊಸ ಅರ್ಥ ಲಭಿಸಿದೆ. ಸವತಿಮಾತ್ರಯದಿಂದ ‘ಶರ್ಮಿಷ್ಟೆಯನ್ನು ತನ್ನ ಪರಮವೈರಿಯಾಗಿಯೇ ಕಂಡ ದೇವಯಾನಿ’ ಮತ್ತು ‘ಶರ್ಮಿಷ್ಟೆಯ ಮಗ ಪುರುವಿನ ದುರವಸ್ಥಿಗಾಗಿ ಮರುಗುವ ದೇವಯಾನಿ’ –ಅಜ್ಞರಿಯ ಎರಡು ಮುಖಿಗಳಾಗಿವೆ. ಇಲ್ಲಿ ದೇವಯಾನಿ ಓವ್ರ ತಾಯಿ ಮತ್ತು ಪುರು ಒಬ್ಬ ಮಗನೇ ಹೊರತು, ಅವನು ಅವಳಿಗೆ ಸವತಿಯ ಮಗನಲ್ಲ. ಬದುಕಿನಲ್ಲಿ ಸರಿಯುತ್ತ ಹೊಗುವ ಕಾಲ ಮತ್ತು ಎದುರಾಗುವ ಸೋಲುಗಳು ಎಂಥವರನ್ನೂ ಶಕ್ತಿಹೀನಗೊಳಿಸುತ್ತವೆ ಎಂಬುದು ವಾಸ್ತವ. ಯಾತ್ರೆಯ ‘ಪತ್ನಿತ್ವ’ದ ಸಾಧನೆಗಾಗಿ ದೀಘಕಾಲ ಪರಮಾರ್ಥಿಗಳಾಗಿದ್ದ ಅವರು ತಾವಿಬ್ಬರೂ ಸಮಾನ ದುಃಖಿಗಳು ಎಂಬುದನ್ನು ಮನಗಂಡು ಒಂದಾಗುವುದು ‘ಸಹೋದರಿತ್ವ’ದ ಪರಿಕಲ್ಪನೆಯನ್ನು ಮನ್ನೆಲೆಗೆ ತರುತ್ತದೆ. ಅಕಾಲದಲ್ಲಿ ತಂದೆಗಾಗಿ ವೃಧ್ಧನಾಗಬೇಕಾಗಿ ಬಂದ ತನ್ನ ಸವತಿಯ ಮಗ ಪುರುವಿನ ಅವಸ್ಥೆಗೆ ದೇವಯಾನಿಯ ಒಳಗಿನ ‘ತಾಯಿ’ ಮರುಗುವುದು; ಅವಳೊಂದಿಗೆ ಶರ್ಮಿಷ್ಟೆ ಕೂಡ ತಾವು ಎಲ್ಲೋ ಅಸ್ವಷ್ಟವಾಗಿ ಕೇಳಿದ ಲಕ್ಷ್ಯ, ಇದೀಗ ತಾನೆ ಕಂಡ ಮಗಳು ಮಾಧವಿಯ ಸ್ಥಿತಿಗಾಗಿ ತೊಳಳಾಡುವುದು–ಈ ಎಲ್ಲ ಸ್ನಾವೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಅವರು ನಿಜವಾದ ಮನುಷ್ಯರಾಗುವುದನ್ನು ವೇದಾ ಅವರು ಕಂಡರಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಇನ್ನೊಬ್ಬರ ನೋವನ್ನು ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಂಡಾಗ, ಆ ನೋವು ಮಾತ್ರವೇ ಜಗತ್ತಿನ ಎಲ್ಲರನ್ನೂ ಮತ-ಧರ್ಮ, ಜಾತಿ, ಲಿಂಗಾತೀತವಾಗಿ ಒಂದಾಗಿಸುವುದು ವಾಸ್ತವ.

ಹೆಣ್ಣಿ: ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಮತ್ತು ವಾಸ್ತವ: ಕಾದಂಬರಿಯ ಆದಿಮ, ಯಾತ್ರೆ, ಶರ್ಮಿಷ್ಟೆ, ಗಾಲವ, ಹಯಕ್ಕು ದಿವೋದಾಸ, ಉಶೀನರ, ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರ, ಅಚ್ಯುತ ಮೊದಲಾದ, ಗಂಡಿನ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಮಾದರಿಗಳನ್ನು ನೀಡಿದೆ. ಇವರಲ್ಲಿ ಆದಿಮ ಮತ್ತು ಅಚ್ಯುತರನ್ನು ಹೊರತುಪಡಿಸಿದರೆ ಉಳಿದವರು ಮಾಧವಿಯನ್ನು ಓವ್ರ ದೇಹಸುಖಿಕ್ಕಾಗಿ ಇರುವ ವಸ್ತುವಾಗಿ, ಗಂಡು ಸಂತಾನವನ್ನು ಕೊಡಬಹುದಾದ ಯಂತ್ರವಾಗಿ ಮಾತ್ರವೇ ಕಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಹೆಂಡತಿಯಾದವಳನ್ನು ಮಾತ್ರವಲ್ಲ, ತಾನು ಬಯಸಿದ ಹೆಣ್ಣಿಗಳೆಲ್ಲರನ್ನೂ ‘ಶಯನೇಷು ವೇಶ್ಯ’ಯರನ್ನಾಗಿ, ‘ದಾಸಿ’ಯರನ್ನಾಗಿಯೇ ನೋಡಿದ ಯಾತ್ರಾತಿ ಅಂಥವರನ್ನು ಪ್ರತಿನಿಧಿಸುವಂತಿದ್ದಾರೆ, ಗಂಡು-ಹೆಣ್ಣಿನ ಸಂಬಂಧಕ್ಕೆ ಹೊಸ ಭಾಷ್ಯವನ್ನು ಬರೆದ ಆದಿಮ ಮತ್ತು ಅಚ್ಯುತರು ಇನ್ನೊಂದೆಡೆ ಇದ್ದಾರೆ. ಆದಿಮ “ಮಾಧವಿಯ ಬಗೆಗೆ ಎಷ್ಟೆಲ್ಲಾ ಜತನದಿಂದ, ಎಚ್ಚರಿಕೆಯಿಂದ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ....ಒಬ್ಬ ಒಳ್ಳೆಯ ಗಳಿಯ ಒಬ್ಬ ಗಳತಿಗೆ ಮಾಡುವ ಜತನ” (೪೮) ಹೀಗೆ ಅವರಿಬ್ಬರ ಸಂಬಂಧಕ್ಕೆ ಹಲವು ಸುಂದರ ಮುಖಿಗಳಿವೆ. ಇಲ್ಲಿನ ತಂದೆ, ಗಂಡ, ಅಣ್ಣ, ಗೆಳೆಯ–ಈ ಎಲ್ಲ ಸಂಬಂಧಗಳ ಹಿಂದೆ ಇರುವ ಗಂಡು ‘ಒಳ್ಳೆಯ’ವನಾದರೆ ಮಾತ್ರ ಇದು ಸುಂದರವಾಗುವುದು



ಸಾಧ್ಯವಾಗುವುದು. ಹಾಗೆಯೇ ಬೇರೆ ಹೆಂಗಸರಿಲ್ಲದ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರನ ಆಶ್ರಮದಲ್ಲಿ ಗಭಿರಣಿಯಾದ ಮಾಧವಿಯನ್ನು ಅಚ್ಯುತ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳುವ ರೀತಿ, ಅವಳ ಹೆರಿಗೆಯ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಅವನ ನೇತೃತ್ವದಲ್ಲಿ ಇಡೀ ಶಿಷ್ಯವ್ಯಂದವೇ ಪಾಲೋಂಡ ಕ್ರಮ ಅದ್ಭುತವಾದುದು.

ಸಂಸಾರ, ಮನೆ, ಕುಟುಂಬ, ಸಂಬಂಧ, ಸಂರಕ್ಷಣೆಯ ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿ ಹೆಣ್ಣಿನ್ನು ಬಂಧಿಸಿಡುವುದು ಪರಂಪರೆಯಿಂದಲೂ ನಡೆದು ಬಂದಿದೆ. ಹೆಣ್ಣಿಗೂ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯದ ಅಪೇಕ್ಷೆ ಇದೆ. ಇಲ್ಲಿನ ಮಾಧವಿ ಅಪೇಕ್ಷಿಸುವುದು ನೆಲದೊಂದಿಗೂ ತ್ರೈತಿಯ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಉಳಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ, ನಿಖಿಲ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯದ, ಹಕ್ಕಿಯಂತಿರುವ ಬದುಕನ್ನು ಯಾಕೆಂದರೆ ಹೆಣ್ಣಿಗಳ ಬದುಕು ನಿಂತಿರುವುದೇ ಸಂಗಾತಿಯಲ್ಲಿ. ಆದರೆ ಸೂಕ್ತ ಸಂಗಾತಿಯ ಆಯ್ದು ನಿಸರ್ಗದ ಇತರ ಜೀವಿಗಳಲ್ಲಿ ಅತ್ಯಂತ ಸಹಜವಾಗಿದ್ದರೆ, ಮನುಷ್ಯ ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಯಾರದೋ ಆಗಿರುವುದು ಎಲ್ಲ ದುರಂತಗಳಿಗೂ ಕಾರಣ. ಏರುಜವ್ವನದ ಅವಧಿ ಮನುಷ್ಯರ ಬದುಕಿನಲ್ಲಿ ಏನೆಲ್ಲ ಆಟವಾಡಿಸುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಅದರ ಕುರಿತ ಚಿಂತನೆಯನ್ನು ಎಲ್ಲರೂ ಮಾಡಬೇಕಾದ ಕಾಲ ಮುಂದೆ ಬಂದೇ ಬರುತ್ತದೆ. ದೇವಯಾನಿ, ಶರೀರಷ್ಠಿ, ಪುರು ಇವರೆಲ್ಲರೂ ಆಶ್ವಾಸಲೋಕನ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿರಬೇಕಾದರೆ, ಅಧಿಕಾರ, ಸಂಪತ್ತು ಮತ್ತು ಮಗನಿಂದ ಎರವಲು ಪಡೆದ ಯೋವನದ ಮದದಿಂದ ಯಾರಾತಿ ಮಾತ್ರವೇ ಇದಕ್ಕೆ ಹೊರತಾಗುತ್ತಾನೆ. ತನ್ನ ಸ್ವಾರ್ಥಕ್ಕಾಗಿ ಗುರುತಿಸದೆ ಬಿಟ್ಟು ಮಾಧವಿ ಮತ್ತು ತನ್ನ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಇದ್ದಿಕ್ಕಿದ್ದಂತೆಯೇ ಗುರುತಿಸುವ, ಮಗನ ಹರಿಯವನ್ನೂ ಬಯಸುವ ಯಾರಾತಿ ಪುರುಷ ಕ್ರೈಸ್ತ ಪರಮ ಉದಾಹರಣೆಯಾಗಿ ಕಂಡುಬರುತ್ತಾನೆ.

ಅನಾದಿ ಕಾಲದಿಂದಲೂ ಕಾಮವು ಮನುಷ್ಯರನ್ನು ನಾನಾ ಬಗೆಯಿಂದ ಕಾಡಿದೆ. ಕಾಮವಿಲ್ಲದ ಜಗತ್ತಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಕಾಮ ಬದುಕಿನ ಭಾಗವೇ ಹೊರತು ಕಾಮವೇ ಬದುಕಲ್ಲ. ಕಾಮವು ಮಾನವಪರವಾದ ಧರ್ಮದ ಜೌಕಟ್ಟಿನಲ್ಲಿದ್ದಾಗ ಮಾತ್ರ ಸಹ್ಯವನಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆ. ಹಾಗೆಯೇ ಒತ್ತಾಯದ ಪ್ರೇಮವು ಒಮ್ಮೆವಿವಾಗುತ್ತದೆಯೇ ಹೊರತು ಬೇರೇನಲ್ಲ ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಯಾರಾತಿ ಮತ್ತು ದೇವಯಾನಿಯರ ಸಂಬಂಧ, ಶರೀರಷ್ಠಿ-ಯಾತಿಯರ ಸಂಬಂಧ, ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ ವಿವಾಹ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯೋಳಿಗಿನ ಹಯರ್ಶ್ವ ಮಹಾರಾಜ ಮತ್ತು ಅವನ ರಾಣಿಯ ಸಂಬಂಧಗಳು ಉದಾಹರಣೆ. ಪರಂಪರೆ ಹೆಣ್ಣಿಗೆ ನೀಡಿದ ‘ಅಧಾರಂಗಿನಿ’ ಎಂಬ ಪೂರ್ಣ ಪಟ್ಟವನ್ನು ಮತ್ತು ಅದರ ಮುಖಿವಾಡಗಳನ್ನು ಬಯಲಿಗೆಳೆಯುವ ಸನ್ನಿವೇಶವು ಈ ಕಾದಂಬರಿಯಲ್ಲಿ ಅದ್ಭುತವಾಗಿ ಚಿತ್ರಣಗೊಂಡಿದೆ. ಮಾಧವಿಯಂತಹ ನಿಷ್ಪಾತಿ ಹೆಣ್ಣಿಗೆ ದೃಷ್ಟಿ ತುಂಬಬೇಕಿದ್ದ ಮಹಾರಾಣಿ ದೇವಿದೇವಯಾನಿ ಮತ್ತು ಶರೀರಷ್ಠಿಯರು ಯಾರಾತಿಯ ಆಗಮನದ ವಾರ್ತೆಯನ್ನು ಕೇಳಿದ ತಕ್ಷಣ ನಡುಗುವುದು-ದೀರ್ಘಕಾಲದ ದಾಂಪತ್ಯದ ಬಳಿಕವೂ ಗಂಡನೆಂದರೆ ಹಂಡತಿ ನಡುಗುವ ಭಯವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವುದು ವಿಪರ್ಯಾಸವಲ್ಲದೆ ಮತ್ತೇನು? ಅಧಾರಂಗಿನಿ, ಸಹಧರೀ ಮೊದಲಾದ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ ಸ್ತೀ ಪಡಿಯಚ್ಚಿಗಳೆಲ್ಲವೂ ಎಷ್ಟೊಂದು ಅರ್ಥಹಿನ ಎಂಬುದನ್ನು ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಸಾಬಿತು ಮಾಡುವ ಈ ಕಾದಂಬರಿಯಲ್ಲಿ ಯಾರಾತಿ ಮತ್ತು ದೇವಯಾನಿ, ಯಾರಾತಿ ಮತ್ತು ಶರೀರಷ್ಠಿ, ಹಯರ್ಶ್ವ ಮತ್ತು ಅವನ ಮಹಾರಾಣಿ, ದಿವೋದಾಸ ಮತ್ತು ಐಶ್ವರ್ಯಾದೇವಿ,



ಉತ್ತೀನರ ಮತ್ತೆವನ ಮುದದಿಯರು ವಿಭಿನ್ನ ದಾಂಪತ್ಯದ ಮಾದರಿಗಳಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಆದರೆ ಇವ್ಯಾವುದೂ ಕೆಲವು ಭಿನ್ನ ಕಾರಣಗಳಾಗಿ ಸಫಲ ದಾಂಪತ್ಯಗಳಲ್ಲ ಎಂಬುದು ಗಮನಾರ್ಹ.

ಸಂತಾನದ ಐದೆಂಟಿಟಿಯನ್ನು ಪಿತೃತ್ವದ ಮೂಲಕವೇ ನೋಡುವ ದೃಷ್ಟಿಕೋನ ಎಲ್ಲರದು. ಆದರೆ ಹೆಣ್ಣಸಂತಾನದ ಐದೆಂಟಿಟಿಯನ್ನು ಮಾತ್ರ ಗಂಡು ತನಗೆ ಬೇಕೆಂದಾಗ ಬೇಕಾದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಮಾಧವಿಯ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ. ಮಹಾರಾಜ ತನ್ನ ಮಗಳಿಂಬ ಪಿತೃತ್ವದ ಅಧಿಕಾರದಿಂದ ಅವಳನ್ನು ಒತ್ತೇಯಾಗಿಸಿದರೆ, ಮಹಾರಾಜನ ಮಗಳಾಗಿ ಇನ್ನೊಬ್ಬರಿಗೆ ದಾನವಾದಳೇ ಎಂಬ ಅಜ್ಞರಿಗೆ ಆಕೆ ‘ದಾಸಿಪುತ್ರಿ’ (ರಜಿಂ) ಯೆಂಬ ಸಮಾಧಾನವನ್ನು ಕಂಡುಕೊಳ್ಳಲಾಗುತ್ತದೆ. ಸಂತಾನ ಪ್ರಾಣಿಗೆ ಕೇವಲ ಹೆಣ್ಣೆ ಕಾರಣಳಿಂಬಂತೆ ದೂಷಿಸುವುದು, ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಗಂಡಸು ಎಷ್ಟು ಹೆಣ್ಣುಗಳ ಸಹವಾಸವನ್ನೂ ಬೇಕಾದರೂ ಮಾಡಬಹುದೆಂಬುದು “....ಗಂಡಸರು ಅಂಗಿಯ ಮೇಲೆ ಅಂಗಿ ತೊಡುವುದು ಅದೂ ರಾಜತ್ವದ ಪರಮಾಧಿಕಾರ ಹೊಂದಿದವರು ಅತ್ಯಂತ ಸಹಜವೇ ಆಗಿತ್ತು”(ರಳಿಂ) ಎಂಬಲ್ಲಿ ಮರುವಿಮರ್ಶಿಗೆ ಒಳಗಾಗಿದೆ. ಹೆಣ್ಣಿನ ಘಲವಂತಿಕೆಯ ಕುರಿತ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಗಳು ಕೇವಲ ಹೆರುವ ಘಲವಂತಿಕೆಗೆ ಸೀಮಿತವಾಗಿ ನೋಡುವುದು; ಹೆಣ್ಣಿನ ಇತರ ಪ್ರತಿಭೇಗಗಳನ್ನು ಘಲವಂತಿಕೆಯ ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ಗ್ರಹಿಸಿದರುವುದು ಕೂಡ ಇಲ್ಲಿ ಮಾಧವಿ ಮತ್ತು ದಿವೋದಾಸ ಮಹಾರಾಜನ ರಾಣಿಯ ಸಂಘರ್ಷದಲ್ಲಿ (೨೨೧-೨೨೨) ಮರುವಿಮರ್ಶಿಗೆ ಒಳಪಟ್ಟಿವೆ(ಸೀಮಿಚಂದ್ರ ಅವರ ‘ಹೊಸಹುಟ್ಟು’ ಕೆ ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ನೆನಪಾಗುತ್ತದೆ). ಮಾಧವಿ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಗಂಡುಮನುವನ್ನು ಹೆತ್ತುಕೊಟ್ಟು ಹೊರಟು ಹೋಗಬೇಕಾಗಿ ಬರುವ ಪ್ರಸಂಗಗಳು ಆಧುನಿಕ ಕಾಲಫಟ್ಟಿದ ‘ಬಾಣಿಗ ತಾಯ್ನಸ’ದ ಪರಿಕಲ್ಪನೆಯನ್ನು ನೆನಪಿಸುತ್ತವೆ.

ಅಧಿಕಾರವಿರುವ ಪುರುಷನಿಗೆ ದಾಸಿಯೂ ಒಂದೇ ರಾಣಿಯೂ ಒಂದೇ. ಇನ್ನೊಂದು ಬಗೆಯಲ್ಲಿ ಹೇಳುವುದಾದರೆ ಪುರುಷನ ಲಂಪಟತನದೆದುರು ರಾಣಿ, ದಾಸಿಯರ ಸ್ಥಿತಿ ಒಂದೇ. “ಯಾವ ಹೆಣ್ಣಿಗೆ ತಾನೇ ತನಗನ್ನಿಸಿದ್ದನ್ನು ಮಾಡಲು ಅವಕಾಶ ಇದೆ ನೀವೇ ಹೇಳಿ. ಅವಳು ನನ್ನಂಥ ದಾಸಿಯಿರಬಹುದು ಅಥವಾ ನಿಮ್ಮಂಥ ಮಹಾರಾಣಿಯೇ ಇರಬಹುದು” (೨೬೪) ಎಂದು ದೇವಯಾನಿಗೆ ಮಾಧವಿ ಹೇಳುವ ಮಾತುಗಳು ನಿಷ್ಪೂರ ಸತ್ಯವಾಗಿದೆ. ಗಂಡು ಲೋಕಗಳನ್ನು ಗೆಲ್ಲಬಲ್ಲ ಸಂತಾನವಾದರೆ ಮಾಧವಿಯಂಥ ಹೆಣ್ಣು, ಈ ಗಂಡಿನ ಗೆಲುವಿಗೆ ಸಾಮಗ್ರಿಯಾಗುವ ಸಂತಾನವೆಂದು ಪರಿಗಣಿತಳಾಗಿದ್ದಾಗೆ. ಸ್ತ್ರೀ-ಪುರುಷ ಸಮಾನತೆಯ ಕುರಿತು ಎಷ್ಟೇ ದೊಡ್ಡದಾಗಿ ಭಾಷಣಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದರೂ ಅದು ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಅನುಷ್ಠಾನಗೊಳ್ಳಲು ಮಾನಸಿಕ ಬದಲಾವಣೆ ಅತ್ಯಗತ್ಯ ರಾಜ್ಯ ದಾಹ, ಅಧಿಕಾರದ ದಾಹ, ಪುರುಷತ್ವದ ದಾಹಗಳಿಗೆ ಎರವಾದ ಹೆಣ್ಣಿನ ಮೈಮನಸ್ಸಿಗಳನ್ನು ಕಾದಂಬರಿ ವಸ್ತುನಿಷ್ಠವಾಗಿ ಚಿತ್ರಿಸಿದೆ. ಯಾರಾತಿಯನ್ನು ಹಿಂದಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಮುಂದೆ ನಡೆಯುವ ಮಾಧವಿ, ಗಾಲವನನ್ನು ಹೆಚ್ಚೆಹೆಚ್ಚುಗೂ ತಿರಸ್ಯಾರದಿಂದ ಕಾಳುವ ಮಾಧವಿ, ತನ್ನ ದೇಹಸುಖಕ್ಕಾಗಿ, ತನ್ನಿಂದ ಪ್ರತ್ರಸಂತಾನಕ್ಕಾಗಿ ಹಪಹಪಿಸುತ್ತಲೇ ‘ದಾಸಿಪುತ್ರಿ’ಯೆಂದು ಹಳಿದ ಹರ್ಯಾಶ್ವನನ್ನು ಹೀಗಳಿಯುವ ಮಾಧವಿ (ರಳಿಂ), ತನ್ನ



ವಾದಗಳಿಂದ ವಿಶ್ವಾಮಿತನನ್ನು ಬೆಳ್ಳಿಬೀಳಿಸುವ ಮಾಧವಿ-ಹೀಗೆ ಮಾಧವಿಯ ಆಕ್ರೋಶ, ಪ್ರತಿರೋಧಗಳು ಹೊರಹೊಮ್ಮುವ ಸಂದರ್ಭಗಳನ್ನು ಕಾದಂಬರಿ ತುಂಬ ಹೆನ್ನಾಗಿ ಅಭಿವೃತ್ತಿಸಿದೆ. ಹಾಗೆಯೇ ಆರಂಭದಲ್ಲಿ ಮಾಧವಿಯನ್ನು ಗಾಲವರೊಂದಿಗೆ ಒತ್ತೆಯಾಗಿಸಿ ಕಳುಹಿಸಿಕೊಡುವ ಹೊತ್ತಿಗೆ ಯಾಯಾತಿಗೆ ತನ್ನ ಸ್ನೇತಿಕ ಪತನವು ಗೆಲುವಿನಂತೆ ಕಾಣಿಸುವುದು; ನಾಲ್ಕು ವರ್ಷಗಳ ಬಳಿಕ ಆಕೆ ಮರಳಿದಾಗ ಅವನಿಗೆ ಆಗಬೇಕಾದ ಕೀರ್ತಿಯ ಕಾವಿನ ಬದಲು ಕರಾಳ ಸೋಲಿನ ಅನುಭವವಾಗುವುದು ವಿಪರ್ಯಾಸ. ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರ ತನ್ನ ಶಿಷ್ಟ ಗಾಲವನಿಂದ ನೆಪಮಾತ್ರಕ್ಕೆ ಗುರುದಕ್ಷಿಣೆಯಾಗಿ ಅಪೇಕ್ಷಿಸಿ ಮರೆತೂ ಬಿಟ್ಟ, ಮಾಧವಿಯ ಬದುಕನ್ನೇ ಬಲಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡ ಕಪ್ಪು ಕೆವಿಯ ಬಿಳಿಯ ಕುದುರೆಗಳ ಅಗತ್ಯವೇ ಇಲ್ಲದಿರುವುದು, ಗಂಡಸರು ಹೇಗೆ ಬೇಕಾದರೂ ಹೆಣ್ಣಿನ ಬದುಕಿನಲ್ಲಿ ಆಡುವುದಕ್ಕೆ ಹುಡುಕುವ ಅರ್ಥಾಗಿನ ನೆಪವಾಗಿ ಕಾಣಿಸುತ್ತದೆ. ತನ್ನ ಗುರಿ ಸಾಧಿಸಿದ ಬಳಿಕ ಗಾಲವಮನಿ ಮಾಧವಿಯ ಬಳಿ, “...ನನ್ನ ಮೇಲೆ ಇನ್ನೂ ಸಿಟ್ಟು, ಸಿಟ್ಟು, ಕೋಪ ಆಕ್ರೋಶಗಳಿವೆಯೇ?” ಎಂದು ಕೇಳುತ್ತಾನೆ. ಅದಕ್ಕೆ ಮಾಧವಿ ತಣ್ಣಿಗೆ, “ನನಗೆ ನಿಮ್ಮ ಮೇಲಿರುವ ಭಾವನೆಗಳಿಗೆ ಕೇವಲ ಸಿಟ್ಟು, ಕೋಪ, ಆಕ್ರೋಶ ಎಂಬ ಸಾಮಾನ್ಯ ಪದಗಳು....ಇಷ್ಟೇ ನಾನು ನಿಮಗೆ ಹೇಳಬೇಕಾಗಿರುವುದು. ಅದರಾಚೆ ಏನೂ ಇಲ್ಲ” (೨೫೩) ಎನ್ನುವುದು ಶತಶತಮಾನಗಳಿಂದ ಹೆಣ್ಣಿನ್ನು ತಮ್ಮ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆ, ಖ್ಯಾತಿ, ಕೀರ್ತಿ, ಸಂಮಾನಗಳಿಗೆ ಹೆಣ್ಣಿನ್ನು ಬೇಕಾದ ಹಾಗೆ ಬಳಸಿಕೊಂಡ ಎಲ್ಲ ಪುರುಷರಿಗೂ ನೀಡಿದ ಚಾಟಿಯೇಟಿನಂಥ ಉತ್ತರವಾಗಿದೆ. ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರನು ಗಾಲವನಿಂದ ಬಯಸುವ ಪ್ರಯೋಜನಕ್ಕೆ ಬಾರದ ಗುರುದಕ್ಷಿಣೆಯ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಗುರುವೇ ದೇವರು, ಆತ ಹೇಳಿದ್ದೆಲ್ಲವೂ ಪರಮ ಸತ್ಯ, ಆತನ ಮಾತು ಶಿಷ್ಟರಿಗೆ ವೇದವಾಕ್ಯ ಎಂಬ ಮಿಥ್ಯೆಯನ್ನು ಕೂಡ ಕಾದಂಬರಿ ಭಂಜಿಸುತ್ತದೆ. ಕತ್ತಲೆಯಿಂದ ಬೆಳಕಿನೆಡೆಗೆ ಒಯ್ಯಬೇಕಾದ ಗುರು, ಆತ ನೀಡುವ ವಿದ್ಯೆಯ ಉದ್ದೇಶ ಮತ್ತು ಅದು ತಲುಪಬೇಕಾದ ಗಮ್ಯದ ಕುರಿತು ಚಿಂತಿಸುವಂತೆ ಇದು ಮಾಡುತ್ತದೆ.

ಮನಸ್ಸನ್ನು ದೇಹದಿಂದ ಪ್ರತ್ಯೇಕಿಸಲು ಸಾಧ್ಯವೇ? ಹೀಗಾಗಿ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಹೊರತುಪಡಿಸಿದ ದೇಹಮೂಲದ ಪ್ರಜ್ಞೆ ಎಂಬುದು ಅಪ್ಪಣಿ ಸುಳ್ಳ. ಜಗತ್ತಿನಾಢ್ಯಂತ ಪುರುಷರು ಜಗತ್ತಿನ ಸಂತೋಷವೆಲ್ಲ ಗಂಡು-ಹೆಣ್ಣಿನ ದೃಷ್ಟಿಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧದಲ್ಲೇ ಅಡಗಿದೆ; ಅತ್ಯಂತ ಸುಲಭ ಮತ್ತು ಸುಖಿದಾಯಕ ಎಂದು ಸಾಧಿಸುತ್ತಿರುವ ಈ ಸಂಬಂಧವು ಹೆಣ್ಣಿಗೆ ಮನಮೂಲ ಪ್ರಜ್ಞೆಯಲ್ಲಿ ಅತ್ಯಂತ ಅಸಹನೀಯವೂ ಆಗಬಲ್ಲದು (೧೬೧). ದೇಹಮೂಲ ಪ್ರಜ್ಞೆಯಿಂದ ತನ್ನನ್ನು ತಾನು ಹೊರತಾಗಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತ ತನಗೆದುರಾದ ಕೆಡುಕನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಹೊರಟ ಮಾಧವಿಗೆ ಅದೇ ಬಗೆಯಲ್ಲಿ ತನಗೆದುರಾದ ಒಳತನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಲಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಹಯಾಂಶ್ ದಿಪೋದಾಸ, ಉತೀನರ ಮತ್ತು ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರರೊಂದಿಗಿನ ತನ್ನ ದೇಹಮಾತ್ರದ ಸಂಬಂಧದ ಬಳಿಕ್ವೂ ಮಾಧವಿ ತನ್ನ ದೇಹಮೂಲ ಪ್ರಜ್ಞೆಯಿಂದ ಹೊರಬರುವುದರಲ್ಲಿ ಯಶಸ್ವಿಯಾದಂತೆ ಕಾಣಿಸುತ್ತಳೆಯೇ ಹೊರತು ಹೊರಬರಲಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಅವಳು ತನ್ನ ಅಪೇಕ್ಷೆ, ಅನುಮತಿಯ ಹೊರತಾಗಿಯೂ ತನ್ನ ಹೊಟೆಯಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದ ಮಕ್ಕಳಲ್ಲಿ ಯಾವುದೇ ರೀತಿಯ ವಾತ್ಸಲ್ಯವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವುದು ಮತ್ತು ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ಆದಿಮನ ಕರೆಗೆ ಓಗೊಡದೆ ಇರುವುದರಲ್ಲಿ ಈ ದ್ವಂದ್ವ ಅತ್ಯಂತ ಸಹಜವಾಗಿ ವ್ಯಕ್ತವಾಗಿದೆ. ಮತ್ತು ಈ ದೇಹಮೂಲ ಹಾಗೂ ಮನಮೂಲ ಪ್ರಜ್ಞೆಗಳು ಇಂದಿಗೂ



ಅನಿವಾರ್ಯವಾಗಿ ವೇಶ್ಯೆಯರಾಗಿ ಬದುಕಬೇಕಾದ ಅಸಂಖ್ಯಾತ ಹೆಣ್ಣುಮಕ್ಕಳ ಸಮಸ್ಯೆಯೂ ಆಗಿದ್ದಿರಬಹುದು ಎನಿಸುತ್ತದೆ.

ಪ್ರಥಮ ಮತ್ತು ಧರ್ಮ-ಈ ಎರಡೂ ವ್ಯವಸ್ಥೆಗಳೂ ತಮ್ಮ ಅಧಿಕಾರದ ನೆಲೆಗಳಿಂದ ಪ್ರಜೆಗಳ ಬದುಕನ್ನು ಅತಂತ್ರಗೊಳಿಸುತ್ತವೆ ಮತ್ತು ತಮ್ಮ ಸ್ವಾರ್ಥಕ್ಕಾಗಿ ಸಮಾಜದ ಯಾವ ನೀತಿ ನಿಯಮಗಳಿಗೂ ತಾವು ಬದ್ಧರಾಗಿರಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ ಎಂಬಂಥ ಮನಸ್ಸಿತಿಯನ್ನು ಮಾಡಬಿ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಪ್ರಶ್ನಾಸುತ್ತಲೇ ಹೋಗುತ್ತಾಳೆ. ಮಾಡಬಿ ಹೀಗೆ ದುರಂತಗಳ ಸರಮಾಲೆಯನ್ನೇ ಬದುಕಿದರೂ, ತಾನು ನಿರಂತರವಾಗಿ ತನ್ನ ಇಟ್ಟಕೆ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿ ದೃಷ್ಟಿಕ, ಮಾನಸಿಕ ಆಘಾತಕ್ಕ ಒಳಗಾಗುತ್ತಿದ್ದರೂ ಜಗತ್ತಿನ ಜೀವಗಳು (ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರರ ಶಿಷ್ಯರು) ಮರೆತು ಹೋಗಿದ್ದ ಮನುಷ್ಯ ಗುಣಗಳು ಹಿಂತಿರುಗಿ ಪಡೆದುಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಮಾಡಿದ್ದು, ಅವರಲ್ಲಿ ಬಾಡಿಹೋಗಿದ್ದ ಭಾವನೆಗಳನ್ನು ಅರಳಿಸಿಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಮಾಡಿದ್ದು (೨೫೦)-ಇವೆಲ್ಲ ಸಂದರ್ಭಗಳು ಒಂದಿಯಿಂದ ಮೈಕೋಡಬಿ ಎದ್ದಬರುವ ಹೀನಿಕ್ಸ್‌ನಂತೆ ಜೀವಪರವಾಗಿಯೇ ಯೋಚಿಸಬಲ್ಲ, ಬದುಕಬಲ್ಲ ಹೆಣ್ಣು ನಾಶವಾಗಲು ಸಾಧ್ಯವೇ ಇಲ್ಲ ಎಂಬ ಸತ್ಯವನ್ನು ಕಾದಂಬರಿ ಸಾಧಿಸುತ್ತದೆ.

ನಾಲ್ಕು ವರ್ಷಗಳ ಅವಧಿಯ ಬಳಿಕ ಹಿಂತಿರುಗಿದ ಆಕೆ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ ದೃಷ್ಟಿಕೋನದಲ್ಲಿ ಹೆಣ್ಣಿನ ಆಸ್ತಿ ಎಂದು ಕರೆಯಲಾಗುತ್ತಿದ್ದ ಹೆಣ್ಣನ, ತಾಯ್ತನವನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡಿದ್ದಾಳೆ. ಇನ್ನು ಅವು ಅವಳಲ್ಲಿ ಅಪರಿಚಿತ ಅನುಭವಗಳನ್ನಾಗಲಿ, ಆಸಕ್ತಿಯನ್ನಾಗಲಿ ಮೂಡಿಸಲಾರವು. ಆದರೆ ಇಮ್ಮು ಸಣ್ಣ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ಅವಳು ಎದುರುಗೊಂಡ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳು, ಅವರಿಂದ ಅವಳು ಕಲಿತ ಬದುಕಿನ ಪಾಠಗಳು ಅಪಾರ. ವಯಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಆಕೆ ಆದಿಮನಿಗಿಂತ ಕಿರಿಯಳಾದರೂ ಅನುಭವದಲ್ಲಿ ಹಿರಿಯಳು. ಹೀಗಾಗಿಯೇ ತನ್ನ ಮತ್ತು ಆದಿಮನ ಭವಿಷ್ಯದ ಕುರಿತು ತೀವ್ರಾನಕ್ಕೆ ಬರುವುದು ಆಕೆಗೆ ಸುಲಭವೆನಿಸುತ್ತದೆ. “ನನ್ನ ನಿನ್ನ ಒಡನಾಟ, ಸ್ವೇಹ, ಪ್ರೀತಿಗಳ ಸಂಬಂಧಕ್ಕೆ ಹೆಸರಿಡುವ ಹುಟ್ಟುತನ ಬೇಡ ಆದಿ-ಆದಕ್ಕೆ ಇರುವುದು ಒಂದೇ ಹೆಸರು....ಅದು ನನಗೂ ಕ್ಷೇಮ, ನಿನಗೂ ಕ್ಷೇಮ” (೩೧೫) ಎಂಬ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಈ ಸಮಾಜ ಮಾಡಬಿಯಂತಹ ಹೆಣ್ಣುಮಕ್ಕಳನ್ನು ಹೇಗೆ ನೋಡಿತು ಎಂಬ ಸಂಗತಿ ಅಡಗಿದೆ. ಅದೇ ಸಮಾಜದ ಭಾಗವಾಗಿರುವ ಆದಿಮ ಒಂದಲ್ಲ ಒಂದು ದಿನ ಆದಶರದ ಪೂರೆಯೋಡು ಹೊರಬಂದು ಬೇರೆಯೇ ರೂಪತಾಳಬಹುದು ಎಂಬ ಆತಂಕ ಇದೆ. ಈ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ಆಕೆ ಅವನನ್ನು ಒಡನಾಡಿಯಾಗಿಯೇ ಉಳಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಮನಸ್ಸು ಮಾಡುತ್ತಾಳೆಯೇ ಹೊರತು ಬಾಳಸಂಗಾತಿಯಾಗಲ್ಲ. ಕೊನೆಗೂ ಮಾಡಬಿಯ ನಿರೀಕ್ಷೆಯಲ್ಲೇ ಆದಿಮ ಉಳಿಯುವುದರೊಂದಿಗೆ ಕಾದಂಬರಿ ಕೊನೆಗೊಳ್ಳುತ್ತದೆ.

ಹೀಗೆ ಅತ್ಯಂತ ವಾಸ್ತವದ ಮತ್ತು ಜೀವಪರವಾದ ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ಪುರಾಣದ ಮರುನಿವರ್ಚನ ಸಾಧ್ಯವಾಗಿದೆ. ಪುರಾಣದ ಕರೆಯೊಂದನ್ನು ಮರುನಿಮಿಸುವಾಗ ಅದರ ಅಂತಃಸತ್ಯವನ್ನು ಉಳಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಅಗತ್ಯವಾಗಿರುವ ಭಾಷಾನ್ಯೇಪುಣ್ಯಕ್ಕೂ ಗಮನಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಅದ್ಭುತವಾದ ಶಾಬ್ದಿಕ ಶಕ್ತಿ ಕಥೆಯ ಓಫ್ಕ್‌ಕೆ ನಿರಂತರತೆಯನ್ನು ಒದಗಿಸಿದೆ. ಕಾದಂಬರಿಯ ಲಕ್ಷ್ಮಿ, ಪಾರ್ವತಿ, ದೇವಯಾನಿ. ಶಮಿಷ್ಟ, ಹಯರ್ಷಾ ಮಹಾರಾಜನ ರಾಣಿ ಮೊದಲಾದ ಹೆಚ್ಚಿನ



ಹೆಣ್ಣು ಪಾತ್ರಗಳು ಮತ್ತು ಆದಿಮು, ಪುರು-ಪೂಜ್ಯ, ಸೋಗಲಾಡಿತನದ ಅವಾಸ್ತವಿಕ ಆದರ್ಶಗಳ ಮಾದರಿಗಳಾಗದೆ, ಜಾತಿ, ಅಂತಸ್ತು, ಸಾಫ್ಟನಮಾನಗಳನ್ನು ಏರುವ ಮಾನವೀಯವಾದ ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ಚಿತ್ರಿತವಾಗಿವೆ. ಗಂಡು-ಹೆಣ್ಣಿನ ಸಂಬಂಧದ ಹೊಸ ವಿನ್ಯಾಸವನ್ನು, ಹೆಣ್ಣಿನ ಘಲವಂತಿಕೆಗೆ ಹೊಸ ಅರ್ಥವನ್ನು, ಹೆಣ್ಣಿನ ಪ್ರತಿರೋಧಕ್ಕೆ ಹೊಸ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನವನ್ನು ಇದು ನೀಡಿದೆ. ನಮ್ಮ, ನಿಮ್ಮ ಬದುಕನ್ನು ಪ್ರಭಾವಿಸಿದ ಮತ್ತು ಫಾಸಿಗೊಳಿಸಿದ ಸಂಗತಿಗಳು ಬರವಣಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಪರ್ಯಾಯದ ಹುದುಕಾಟಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗಿವೆ. ಇದರ ಅಂತಸ್ತವನ್ನು ಸ್ತ್ರೇವಾದಿ ತಾತ್ಕಾರ್ತಿಕೆಯು ಗಟ್ಟಿಗೊಳಿಸಿದೆ. ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ, ಬರವಣಿಗೆಯ ವಿನ್ಯಾಸದಲ್ಲಿ ಪುರುಷಪರವೂ ಪುರುಷಪ್ರಧಾನವೂ ಆದ ಏಕಸ್ವಾಮ್ಯವು ಏರ್ಪಡಿರುವಾಗ ನಮ್ಮ ಪುರಾಣಗಳು, ಚರಿತ್ರೆಯ ಬರವಣಿಗೆಗಳು ಹೆಣ್ಣಿನ್ನು ಗೈರುಮಾಡಿ, ಪುರುಷರ ಕಣ್ಣಿಂದ ಚಿತ್ರಿಸಿವೆಯೇ ಹೊರತು ಅವಳ ಕುರಿತ ಮಾನವೀಯ ಕಾಳಜಿಯಿಂದಲ್ಲ. ಅಧಿಕಾರದ ತುತ್ತತುದಿಯಲ್ಲೂ ಪುರುಷರನ್ನೇ ವಿಜೃಂಭಿಸಿ ಕಾಣಿಸಿ, ಅವರ ಜೈತ್ರಯಾತ್ರೆಗಳನ್ನೇ ಹಾಡಿಹೊಗಳಿವೆ. ಅಲ್ಲೆಲ್ಲಮೈ ಇಲ್ಲೆಲ್ಲಮೈ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಮಹಿಳೆಯರು ಕೂಡ ಪುರುಷರ ದಮನನಿಂತಿಯಲ್ಲಿ ಉಡುಗಿ ಹೋಗಿದ್ದಾರೆ.

ಪರಾಮರ್ಶನ ಗ್ರಂಥಗಳು

೧. ಕವ್ಯಕೀಯ ಬಿಳಿಯ ಕುದುರೆಗಳು; ಎಂ.ಎಸ್.ವೇದಾ; ಸಂವಹನ, ಮೈಸೂರು, ೨೦೦೯

೨. ಮಾಧವಿ; ಅನುಪಮಾ ನಿರಂಜನ; ಡಿ.ವಿ.ಕೆ. ಮೂರ್ತಿ, ಮೈಸೂರು, ೧೯೯೯